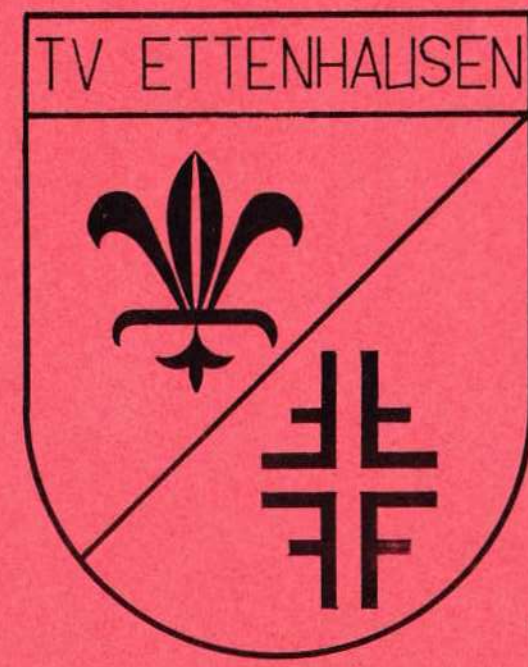


VEREINS - NACHRICHTEN



TV ETTENHAUSEN

Präsident: Zehnder Georges, Ettenhausen 052 47 16 98
Rebbergstr. 130
Aktuar: Binggeli Ueli
Kassier: Zehnder Guido
Oberturner: Zehnder Richard
Eisenegger Edgar
Beisitzer: Mathis Jakob
Männerriege: Herrmann Richard 052 47 28 64
Frauenriege: Frau F. Müller 052 47 17 92
Chef JUKO: Meier Kurt 052 47 36 19

Redaktion

Rotach Jakob, Schulstr. 27 c 8355 Aadorf 052 47 20 56
Binggeli Ueli, Sirmacherstr. 8355 Aadorf 052 47 44 84
Zehnder Albert, Rebbergstr. 8355 Ettenhausen 052 47 16 98

An alle Leser dieser Zeitung

Wenn Sie diese Zeitung gelesen haben, und irgend etwas missfällt Ihnen, oder Sie haben eine Anregung wie man diese Zeitung besser gestalten könnte, so melden Sie sich bei einem der obgenannten Redaktoren. Sie sind Ihnen dankbar und werden sich bemühen Ihren Vorschlag in der nächsten Ausgabe zu berücksichtigen.

Die Redaktion

VEREINSNACHRICHTEN DES TV ETTENHAUSEN Offizielles Organ des Turnvereins

Nr. 2 Juni 1975 2. Jahrgang

Erscheint 4 - 6 mal jährlich

Kameradschaft - unsere Basis

Liebe Turnerfreunde

Gerade in letzter Zeit wurde ich häufig im Hinblick auf den bevorstehenden Grossanlass in Ettenhausen, die Schweizermeisterschaft der Seifenkistenfahrer, gefragt: Wie bewältigt ihr solche Aufgaben, wie macht ihr das? Meine Antwort konnte nur sein: Kameradschaft ist die Basis unserer Arbeit und Zielsetzung. Dass das nicht nur ein Schlagwort ist, konnten wir sicherlich schon oft unter Beweis stellen. Denn diesem Zusammengehörigkeitsgefühl verdanken wir manche Erfolge und schöne Stunden. Gerade dieses Gefühl ist absolut notwendig, um sich für eine gewisse Sache aufopfern und einsetzen zu können. In dieser Beziehung möchte ich stellvertretend für die ganze Turnerfamilie einmal allen unseren Vereinsfunktionären über die Leiterinnen und Leiter, die Mitglieder der diversen Gremien und Kommissionen für den unermüdlichen Einsatz danken. Diese Leute beweisen uns durch ihre Zusammenarbeit immer wieder, dass Kameradschaftlichkeit nicht ein leerer Begriff einer feucht-fröhlichen Runde sein muss, sondern sich durch eine seelische und geistige Bereitschaft, sich für eine Sache und für den Kollegen einzusetzen, kennzeichnet. Ein grosser Anlass wie die kommende Schweizermeisterschaft gibt uns allen reichlich Gelegenheit in der Erfüllung unserer Aufgaben und Arbeiten den Kameradschaftsgeist von Turnerin zu Turnerin, von Turner zu Turner und von Riege zu Riege unter Beweis zu stellen. Diesbezüglich zähle ich nicht nur das nächste Wochenende sondern auch in Zukunft auf euch!

Georges Zehnder, Präsident

Wintertraining

Der sportliche Erfolg einer Sektion hängt im wesentlichen von der Gestaltung des Wintertrainings ab. Für eine gezielte Leistungssteigerung teilten wir unser Turnprogramm in folgende drei Gruppen ein:

- Kraft
- Ausdauer
- Schnelligkeit/Geschicklichkeit

Das Circuittraining für Kraft und Ausdauer wurde in der letzten Ausgabe beschrieben. Der Verlauf der Leistungskurve zeigt Ihnen die körperliche Verfassung der Turner. Für gute Wettkampfergebnisse sind Schnelligkeit und Geschicklichkeit äusserst wichtig. In der Endphase des Wintertrainings übten wir daher besonders die Reaktion und die Schnelligkeit, daneben arbeiteten wir intensiv an der Technik diverser Disziplinen. Im Hinblick auf das Kant. Turnfest in Sirmach setzten wir einzelne Schwerpunkte; dadurch kam der Lauf, sowie der Hoch- und Weitsprung nie zu kurz.

Die Trainingsaufteilung in einzelne Gruppen ermöglichte eine konditionelle und technische Steigerung unserer Riege. Vor allem die jungen Turner konnten ihre letztjährigen Resultate verbessern. Hoffen wir, dass die Sektion am Kant. Turnfest für ihren Trainingseifer belohnt wird.

Techn.Leitug/rz

Richard Herrmann

Sanitäre Anlagen

Ettenhausen

Telefon 052 47 28 64

**Lindsay
Hegro**

die modernsten
Wasserenthärtungs-
anlagen

Diese Apparate gibt es
ab Fr. 1700.-



Regionaldepot



Haldengut-Bier

Dinkelacker-Bier

Direkt-Import



Getränke-Keller

Ettenhausen

Damen-Herren-Salon

Martin Baumgartner

Tänikonerstrasse 32

Telefon 052 47 17 37

**junge sportliche Mode
für Damen und Herren**

Paul Baumgartner

Ettenhausen

Holzbau-Unternehmung

Telefon 052 47 23 46 / 47 16 71

**Gebrüder Weibel
Baugeschäft
Ettenhausen-Balterswil**

empfehlen sich
für Bauarbeiten aller Art
Tel. 47 15 18

Restaurant «Freihof» Aadorf

Bekannt für gut Essen und Trinken

Familie R. Baumgartner

Alles für den Haushalt:

**Landwirtschaftl. Genossenschaft
Ettenhausen-Guntershausen**

**Textilien
Lederwaren
Spirituosen
VOLG-Weine**

Volksolympiade 1975

Vom 5. - 14. September 1975 führt der Schweizerische Verband für Leibesübungen (SLL) zum zweitenmal eine Volksolympiade durch. Im ganzen Land werden Sportvereine und Sportämter verschiedenartige Anlässe organisieren. Jedermann kann daran ohne Voranmeldung und ohne Vereinszwang teilnehmen.

Machen auch Sie an der Volksolympiade mit, und beginnen Sie jetzt mit dem Training, damit Sie im Herbst in Form sind, und Ihnen die Teilnahme auch Spass macht. Auch wenn es bei dieser Volksolympiade um die Teilnahme und nicht um Spitzenleistungen geht, möchten wir allen empfehlen, das Training mit etwas System auf den September hin aufzubauen. Grundsätzlich kann aber jeder persönlich und individuell trainieren. Dazu einige Anregungen: Testen Sie jetzt, vor Trainingsbeginn einmal Ihre Fitness. Wie? Mit dem Fitnesstest des SLL, der Ihnen sagt, wie es mit Ihrer Kraft, Ausdauer und Beweglichkeit steht. Dieser Test kann in jeder Drogerie oder auch beim TV Ettenhausen bezogen werden. Nachher kann's losgehen, nach dem Motto - Egal was - Egal wie - Egal wann.

Aber bauen Sie Ihre Form langsam auf. Gehen Sie im Geländelauf, auf dem Vita-Parcour, beim Schwimmen oder beim Velofahren nicht sofort mit voller Kraft voraus. Aber eines ist wichtig: Trainieren Sie regelmässig, in der Woche mindestens zwei- bis dreimal. Wenn Sie dann im September diesen Test ein zweitesmal absolvieren, werden Sie erstaunt sein, welche Fortschritte Sie im Sommer erzielt haben.

In diesem Sinne appellieren wir an alle Leser dieser Zeilen aktiv an der Volksolympiade teilzunehmen.

az

Wohin man geht

28.6. ev 5.7.	Seifenksiten-Derby Ettenhausen	T
29.6. ev 6.7.	Seifenksiten-CH-Meisterschaft	T
Mitte Juli bis anfangs August Ferien		
10.8.	LA-Mehrkampf Schüler/Jugend	J/J+S
24. ev 31.8.	Kant. Männerspieltag Amriswil	M
"	Kant. Frauenspieltag Aadorf	F
6./7. ev 27/28.9.	Kreiswettkämpfe Balterswil	T
6.-8. ev 13-15.9.	Turnfahrt MR Nationalpark	M
7. ev 14.9.	Kant. Jungturnerinnenetag R'horn	J
14. ev 28.9.	Kant. Spieltag Aadorf	A
20.9.	Faust- und Volleyballturnier	F/M
"	Kreis-OL Wängi	T
27./28.9.	Leiterinnenkurs	F
28.9.	Kant. OL	T
Herbst	Turnfahrt Aktivriege	A
"	Jugileiterkurs	J
4. ev 10.10.	Herbstbummel Frauenriege	F
5. ev 12.10.	Schlussturnen	T
11./12.10.	Oberturnerkurs II / WK J+S	A
18.10.	Geselligkeitsabend	T
25.10.	Herbstleiterkurs und DV des Männerturnverbandes	M
31.10.	Kreisdelegiertenversammlung	A

A = Aktive
J = Jugend
M = Männer

F = Frauen
J+S = Jugend und Sport
T = Turnergemeinschaft

MÖBEL FERRARI

St. Galler-Strasse 40 a, «Sidi»

Winterthur



Spezialgeschäft
für Aussteuern
Alles unter einem
Dach
Grosse Auswahl
in Möbeln
Teppich-Markt
Lampen
und Vorhänge
Wäsche

Gerne berätet Sie MARCO METTLER
Altlosterstrasse 2
8357 Guntershausen
Priv. 052 47 41 34 Telefon Ges. 052 22 71 21

Café—Conditorei—Confiserie

In unserem heimeligen Café
servieren wir Ihnen:

Defièbre Aadorf

Spezialitäten:

Aadorferli
Rehzüngli
Mostfässli

Gepflegten Kaffee
Frische Torten und Patisserie
Glace-Spezialitäten
Div. warme und kalte Tellergerichte
Gepflegte Weine und Löwenbräu Bier

Ihr Fachgeschäft
für Maler- und
Tapeziererarbeiten

E. Bosshart Guntershausen

Telefon 052 47 27 67

Seifenksiten - Derby

Während das letztmal in unserem Vereinsblatt eher in Prognosen geredet wurde, sind heute die Vorbereitungen im vollen Gang. Der Anlass rückt in greifbare Nähe und damit vergrössert sich der Kreis der Mitschaffenden und Mitverantwortlichen. Das Echo auf die Anfrage zur Mit-hilfe unter den Vereinsmitgliedern, dazu zählen wir nicht nur die Aktiven, sondern auch die Frauen- und Männerriege, war gut, manchmal etwas zaghaft. Unser Personalbedarf konnte nicht voll erfüllt werden. Es fehlt da und dort das Feuer der Begeisterung zum vollen, alle persönlichen Möglichkeiten ausschöpfendem Einsatz. Aber bis zum Tage X, nahe dem Zeitpunkt des Erscheinens dieser Zeilen, wird sich diese Begeisterung durchsetzen. Dazu soll eine Zusammenfassung der Vorbereitungen, welche zugleich Einblick in die Arbeit hinter den Kulissen gibt, mithelfen.

Samstag, den 28. Juni wird unser 3. Ettenhauser-Seifenkisten-Derby, selbstverständlich bei strahlendem Wetter, um 1200 Uhr mit der Wagenabnahme eröffnet. Jede einzelne Seifenkiste wird auf ihre Fahrtüchtigkeit geprüft. Es folgen Trainings- und Derbyläufe und um 1800 soll die Rangverkündigung stattfinden. Ein geselliges Zusammen-sein in der Festwirtschaft soll den ersten Festtag beschliessen und zugleich auf den Haupttag vorbereiten. Darum keine Freinacht, sondern ein Auseinandergehen, wann es am schönsten ist.

Dass am Freitagabend schon intensiv gearbeitet werden muss ist klar. Dies trifft hauptsächlich, aber nicht nur, die Aktivturner. Die Absperrmassnahmen verlangen einen grossen Aufwand, die Schweizermeisterschaften sollen mustergültig für die Durchführung sein. Die vorliegenden Verhältnisse bedingen das Setzen des Grossteils der Abschränkungen auf die Strasse. Dazu haben die Aktiven in eigener Regie fast hundert Sockel in Autoreifen betoniert. Das Sonntagprogramm, wir verweisen auf das attraktive Programmheft, sieht die Eröffnung um 1310 Uhr mit einem feierlichen Zug vom Ziel zum Start, angeführt von den Vereinsfahnen und der Bürgermusik, vor. Die Gäste und

Pressevertreter treffen sich um 1230 Uhr zu einem Apéritiv. Es freut uns ganz besonders, dass unter der illustren Gästeschar auch der Regierungsrat vertreten sein wird. Eine grosse Attraktion dürfte die Go-Kartfahrt der Schweizerelite sein. Sechs vom Kartingverband der Schweiz ausgesuchte Fahrer werden die Derbystrecke bergwärts in Angriff nehmen und mit viel Getöse nach dem ersten und zweiten Lauf der Seifenkisten ihre Demonstrationsfahrten absolvieren. Man kann sich fragen, was haben Go-Karts mit den Seifenkisten zu tun? Sie haben vieles gemeinsam, z.B. nur fahren auf abgesperrter Strecke. Logisch dürfte die Fortsetzung der Seifenkistenkarriere, mit 16 Jahren ist Schluss damit, auf den Go-Karts sein. Viele Beispiele bestätigen diese Regel.

Die Werbetrommel musste und muss heute noch kräftig gerührt werden. Die Ausgabenseite des Budgets zwingt uns dazu. Was wurde unternommen? 200 Plakate wurden im engeren Einzugs-kreise verteilt, 5000 Zündholzreklamen wurden abgegeben, Autokleber hergestellt und laufend verkauft - auch heute noch. Dass die Presse kräftig mitmischte anerkennen wir besonders. Unsere eigenen bescheidenen Bulletins wurden ergänzt durch gesamtschweizerische "Eingesandt" des Pressedienstes der Firma Rivella. Viele Zeitungen haben besondere Reportagen gemacht und vielfach ihre Vertreter zu uns geschickt. Die Thurgauer-Zeitung organisiert einen Wettbewerb. Die Fahrzeit des Schweizermeisters soll erraten werden. 3 glückliche Gewinner können gratis nach Wohlen fahren, einem Go-Kartrennen für die Schweizermeisterschaft, betreut vom Kartingverband, beiwohnen und selber Go-Kart fahren. Wir hoffen, dass Ettenhauser unter den Gewinnern sein werden, benützt die Gelegenheit und gebt einen Haufen Talons ab. Unsere Hinterthurgauische Regionalzeitung spendet einen Wanderpokal für den Sieger des Ettenhauser-Derby. Sehr tatkräftig haben auch die Thurg. Volkszeitung und der Landbote mitgemischt. Reportagen sind bereits erschienen im Brückenbauer, in der Schweizerfamilie usw., auch im Radio wird ein Hinweis gegeben. All dies möge aufzeigen, wie umfangreich unsere Anstrengungen waren, aber auch wie viel guten Willen und Entgegenkommen wir begegnet sind. Ja, das Feuer der Begeisterung!

Der festliche Rahmen darf nicht fehlen. Die Mitwirkung unserer

Hotel Linde Aadorf

Mit höflicher Empfehlung
Fam. Felchlin

Gediegener, neu umgebauter
Landgasthof

selbstgeführte Küche
Säli für jeden Anlass

Grosser Parkplatz



Löhrackerweg 17
Telefon 052 47 32 39

**Fahrschule
F. Eicher
Aadorf**

staatlich geprüfter Fahrlehrer



Inh. R. Pfändler, eidg. dipl. Radioelektriker

**Konzessioniertes Fachgeschäft für
Television und Radio**

Hi-Fi – Tonbandgeräte

Eigene, neuzeitlich eingerichtete
Service-Werkstätte

Aadorf
Telefon 052 47 14 45

Fiat

Autoelektro-Spezialwerkstatt
mit modernsten Testgeräten und
elektronischer Prüfbank.
Vertretung der sensationellen
kontaktlosen **Swiss-Tronic-**
Zündung. Kostenlose Vorführung
und Beratung.

Richard Keller

dipl. Automechaniker

8355 Aadorf 052 47 16 43

Autogarage und automatische
Waschanlage **mit Heisswachs**
Offizielle Fiat-Vertretung
Reparaturen aller Marken
Texaco-Benzine
mit Selbstbedienungssäulen

Bürgermusik trägt dazu bei. Aber das ganze Dorf soll sich in seinem Sonntagsgewand zeigen. Darum erging ein Aufruf an die Bevölkerung ihre Häuser zu beflaggen. Wir sind das uns selber und unseren Gästen schuldig. Besucher und Presse werden davon Notiz nehmen.

Auf der Derby-Strecke wird ein Wald von Transparenten sein. Reklamen auf den Seifenkisten für die Schweizermeisterschaft sind heute schon fast vergeben. Bar- und Naturalspenden haben sich ebenfalls in erfreulichem Mass gehalten. Wir danken rechts herzlich allen Gönnern, ohne die es bei einem solchen Anlass einfach nicht geht. Aus der grossen Liste erwähnen wir: Texaco mit Transparenten und Reklamen, WARO mit der Abgabe einer Gratis-Mittagsverpflegung für alle Fahrer der Schweizermeisterschaft, Rivella, ohne die die ganze Seifenkistenbewegung undenkbar wäre.

Am Samstag-Berby werden an die Fahrer Auszeichnungen und Preise abgegeben. Jeder Teilnehmer erhält einen extra hergestellten und versilberten Becher mit Gravour. Die ersten drei eine Medaille und der Sieger den Wanderpokal der Regionalzeitung. Die Meisterschaftsteilnehmer werden alle mit einer Medaille ausgezeichnet, die ersten drei in besonderer Ausführung in Gold, Silber und Bronze, und dazu je ein Wanderpokal. Diese sind von der Rivella gestiftet, wie auch die Barpreise – siehe Programm. Das Abgeben von Barpreisen gilt als Entgelt für gehabte Auslagen – Herstellung einer perfekten Seifenkiste, Besuchen der vielen Derbys als einzige Trainingsmöglichkeit in der Regel mit der ganzen Familie – und darf darum nicht anstössig sein.

Unsere Organisationsarbeit wird nicht nur von Turnern getragen. Wir denken u.a. an unseren Ortsvorsteher Dr. Louis Hürlimann, der die Gäste betreut und für Quartier sorgt, an Beda Blöchliger, der uns als Feuerwehrkommandant den ganzen Verkehrs- und Parkdienst abgenommen hat, an einen stillen Wirker hinter dem Buffet als Männerturner und Spaghettimacher: Schulpräsident Dr. Klaus Schwager.

Die Eintrittspreise betragen am Samstag Fr. 3.-- und am Sonntag Fr. 4.--. Eine Dauerkarte für beide Tage, besonders für unsere einheimische Bevölkerung gedacht, wird für Fr. 5.-- abgegeben.

Damit auf Wiedersehen am 28./29. Juni.

B.Zehnder

Das Porträt

Paul Herrmann

Geboren: 6. 3. 1926

Hobbies: Skilanglauf
Wandern

Verdienste um den TV

Präsident
Aktuar

Ehrenmitglied: seit 1962

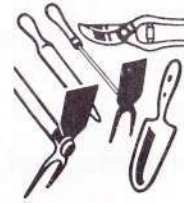


Für mich, als jüngeren Turner ist es ein bisschen schwierig, hier ein einigermaßen getreues Spiegelbild unseres Turnkameraden Paul Herrmann wiederzugeben. Aber trotzdem, eine Eigenschaft ist mir an ihm besonders aufgefallen – zuverlässig. Das ist sicher eine Eigenschaft, die man an Paul immer sehr geschätzt hat und die man gerade in der heutigen Zeit nicht genug hervorheben kann.

Als ich Paul fragte, seit wann er dem TVE angehöre, sagte er, seit 1948. Ich konnte aber erfahren, dass er schon als kleiner Jüngling in unserer Jugi mitgemacht hatte. Als 19-jähriger wanderte er für 3 Jahre in die welsche Schweiz aus. Auch diese Zeit liess er turnerisch nicht ungenutzt, war er doch während dieser Zeit Mitglied der Ami Gymnastic in Lausanne. 1948 trat er dann wieder in den TVE ein. Seine erste Funktionärsaufgabe im Vorstand war die des Aktuars. Kurz darauf übernahm er die schwere Bürde des Präsidenten. Dieses Amt übte er während 10 Jahren aus. In diesen Zeitabschnitt fiel das 25-jährige Jubiläum des Turnverein Ettenhausen. Dieses Fest durfte der Turnverein im Jahre 1953 begehen. In seiner Festansprache liess Paul die vergangenen 25 Jahre Revue passieren; und er tat dies so hervorragend, dass es für den jetzigen Vorstand geradezu eine Verpflichtung ist, auch das 50-jährige 1978 entsprechend zu feiern.

Als seinen turnerischen Höhepunkt bezeichnet Paul das Eidg. Turnfest 1954 in Lausanne. Mit ausgezeichneten Leistungen

./.



Robert Ochsner

Eisenwaren
Haushaltartikel

Aadorf

Telefon 052 47 14 73



Gebr. Steinmann
8418 Schlatt
052 36 11 77

Offizielle Vertretung

alfa romeo

Garage, Carrosserie
Occasionen

Neuwagen aller Marken



Wer auf zwei Rädern fährt,
(oder fahren will)
geht zu Hostettler.
Gut beraten – gut bedient
im Zweirad-Spezialgeschäft

hostettler
Aadorf 052 47 19 44

Velos – Motos – Sport



Haus der Qualität
Haus der Spezialität

Telefon 052 47 13 60

**Gutes Fleisch
Gutes aus Fleisch**

Spezialität Thurgauer Mostbröckli

prompter Hauslieferdienst

**M. Bischof, Metzgerei
Aadorf**



**Gasthaus Anker
Aadorf**

Telefon 052 47 14 72

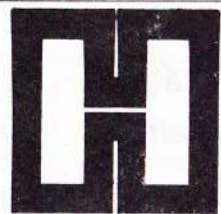
Ankerstübli

Silvia und Beat Küttel

**Reiss-Verschlüsse
Näherei-Artikel
Chem. Reinigung**

vis-à-vis der prot. Kirche

Waschsalon Aadorf



9545 Wittenwil

052 / 47 34 83

für sämtliche Carosseriearbeiten
80°-Einbrennkabine

hollenstein

trug er auch hier zum guten Abschneiden des Vereins bei. 1964 trat er in die Männerriege über, wo er seit fünf Jahren wiederum das Amt des Aktuars ausübt.

An Turnfesten und Versammlungen wissen wir die ruhige und sachliche Art, wie er uns wertvolle Tips und Ratschläge vermittelt, sehr zu schätzen. Wir hoffen, dass wir auch in Zukunft davon profitieren können, und hoffen auch, dass er noch lange in unserer Männerriege aktiv mitturnt.

Red.

Thurg. Kantonaltturnfest Sirnach

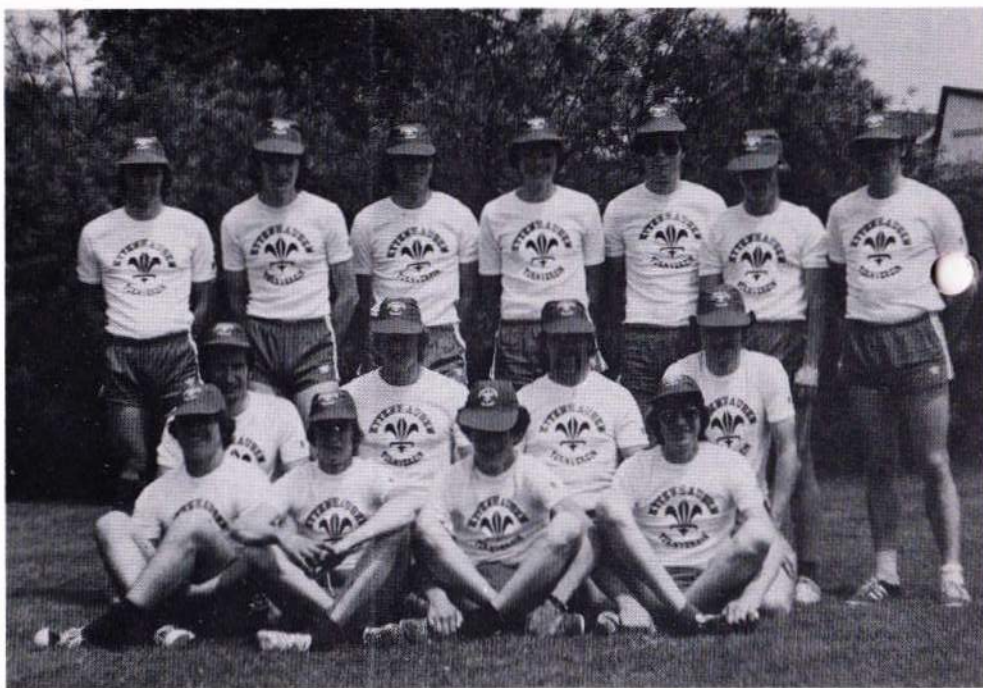
Am vergangenen Wochenende fand in Sirnach das Kant. Turnfest statt. Die Woche vorher war man bezüglich des Wetters sehr skeptisch, doch der Wettergott hatte mit den Wettkämpfern und Organisatoren ein Einsehen und das Turnfest konnte bei strahlendem Wetter durchgeführt werden.

Unsere Sektion musste am Samstag antreten, und zwar sah der Zeitplan folgendermassen aus: 07 00 100m-Lauf, 07 45 Weitsprung, 08 30 Hochsprung und 09 15 Hochweitsprung. Aber der Auftakt zu unserem Wettkampf erfolgte bereits um 05 00 Uhr. Der Vorstand hatte nämlich die glänzende Idee, dass alle Wettkämpfer gemeinsam das Morgenessen im Restaurant Schmiede einnehmen. Um 06 00 Uhr waren wir dann schon in Sirnach. Dort sorgte unser Oberturner beim Einlaufen dafür, dass auch die allerletzte Schläfrigkeit aus unseren Gliedern wich. Leider mussten wir vor dem 100m-Lauf feststellen, dass unser bester Mann, Georges Zehnder, infolge einer Zerrung ausfiel. Trotz diesem Handicap reichte es für eine Durchschnittszeit von 11,77 Sek., was ungefähr 29 Punkten entsprach. Beim Weitsprung machte uns der sehr weiche Belag zu schaffen. Die beste Leistung erreichte hier Richard Zehnder mit 5,98 m. Die Durchschnittsleistung lag hier bei ungefähr 5,70m, was nicht ganz der Weite

entsprach die wir uns erhofften. Aber auch hier wog der Teilausfall von Georges schwer. Mit einer "Jetzt erst recht"-Stimmung bereiteten wir uns auf den Hochsprung vor. Mit 1,80m schaffte hier Georges die Bestleistung, aber auch Richard und Ignaz Zehnder standen ihm mit 1,75m nicht viel nach. Der Durchschnitt 1,67m. Beim Hochweitsprung hatten einzelne Turner mit dem Anlauf einige Schwierigkeiten, aber alle fingen sich glänzend auf und wir erreichten einen Durchschnittswert von 1,46m.

Diese Leistungen ergaben ein hervorragendes Gesamttotal von 115,93 Punkten. In unserer Stärkeklasse bedeutete dies den 1. Rang. Soviel ich weiss, ist das das beste Resultat das Ettenhausen je an einem Kantonalen erreichte.

Red/ze



Milchprodukte

Fonduemischungen
Raclette-Käse
Schnitt-Käse

**Käserei Keller
Aadorf**

Lieferant der
bestbekannten Mineralwasser
Löwenbräu-Bier
und Obstsäfte

G. Baumgartner

Telefon 47 13 88

Prompter Hauslieferdienst



sportlich und
modisch

**coiffure
meringer**

Damen- und Herrensalon **Aadorf** Telefon 052 47 14 63

**Gasthaus «Hirschen»
Ettenhausen**

Unsere Spezialität:
lebende Forellen
aus eigener Fischzucht
selbstgeräucherten
Bure-Schinken und Speck
Familie Arnold Keller

**Für Spenglerarbeiten
Lufttechnische Anlagen
Sanitäre Installationen**



empfiehl sich

Ernst Fuchs, Aadorf

Autospenglerei
Carozzeria riparatura

Toni de Luca

Telefon 47 29 42

Ettenhausen bei Aadorf



Gachnanger

herrliche
Thurgauer
Obstsäfte

Depositäre:

G. Baumgartner, Ettenhausen, Tel. 47 13 88
Getränke Keller, Ettenhausen, Tel. 47 14 89